

22 июня 2022 г.

Дорогие семьи!

По мере приближения конца учебного года, я переполнен чувством благодарности. Я нахожусь на посту директора Департамента образования г. Нью-Йорка всего шесть месяцев, и за этот короткий промежуток времени вы помогли воплотить мое видение истинного партнерства семьи и школы в принятии решений, касающихся наших учащихся. Ваш вклад в совместную работу невозможно переоценить.

Если вы помните, когда я вступил в должность 3 января, на пике волны омикрон-штамма посещаемость была на уровне 65%. Наш план Stay Safe, Stay Open («Соблюдаем безопасность, продолжаем работу») позволил нам принять ряд мер по повышению уровня безопасности: мы расширили программы тестирования на COVID-19, обеспечили вакцинирование в школьных пунктах.

В период с конца января по сей день уровень посещаемости вырос до 90 %. После двух лет пандемии с ее потрясениями и травмами мы закончили этот учебный год на высокой ноте, и в этом заслуга наших семей, учащихся и сотрудников, проявивших упорство и настойчивость.

Объявленные нами в последние месяцы инициативы являются результатом вклада семей. Мы и в дальнейшем намерены развивать наше сотрудничество в области обучения грамотности, оказания поддержки учащимся с дислексией, предотвращения насилия и повышения безопасности, расширения доступа к программам для одаренных и талантливых (G&T) и внедрения нововведений, нацеленных на приобретение старшеклассниками ценных трудовых навыков.

На протяжении моей педагогической карьеры в г. Нью-Йорка я вынес урок, что все замечательные идеи и успешные инициативы исходят из бесед с родителями. Вы знаете потребности, сильные и слабые стороны своих детей как никто другой. Я убежден, что наша школьная система должна наладить прочные связи с семьями и учитывать их мнение в своей деятельности. Мы больше не допустим важных изменений без предварительного получения обратной связи от родителей.

По этим причинам мы оптимизируем нашу школьную систему и предлагаем более открытые методы коммуникации с нашими лидерами. Семьи получают возможность напрямую обращаться к окружным инспекторам и директорам школ. В последние недели семьи г. Нью-Йорка имели возможность принять участие в собраниях общественности и познакомиться с кандидатами на должности 45 окружных инспекторов муниципальных школ города и убедиться, что наиболее квалифицированные специалисты займут эти важные посты. Ваше мнение будет учтено, и я уверен, что вы будете довольны окружным инспектором, вступающим в должность 1 июля. Подробности — по ссылке schools.nyc.gov/about-us/leadership/district-leadership.



**Department of
Education**

Chancellor David C. Banks

Думаю, что вы согласитесь с тем, что мы прислушиваемся к вашему мнению. Вместе мы обеспечим новое будущее муниципальным школам г. Нью-Йорка. Надеемся, что ваши семьи в полной мере используют культурные и развлекательные ресурсы Нью-Йорка.

Желаю вам веселых и благополучных каникул и с оптимизмом жду нового 2022-2023 учебного года!

К новым свершениям,

A handwritten signature in black ink that reads 'David C. Banks'.

Дэвид С. Бэнкс
директор Департамента образования г. Нью-Йорка